**Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen**

►**B**

# VERORDNUNG (EG) Nr. 2571/2001 DER KOMMISSION

**vom 20. Dezember 2001**

**zur Festsetzung der Höhe der Übertragungsbeihilfe und der Pauschalbeihilfe für bestimmte Fischereierzeugnisse im Fischwirtschaftsjahr 2002**

(ABl. L 344 vom 28.12.2001, S. 45)

Berichtigt durch:

►**C1** Berichtigung, ABl. L 26 vom 30.1.2002, S. 18 (2571/2001)

▼B

# VERORDNUNG (EG) Nr. 2571/2001 DER KOMMISSION

**vom 20. Dezember 2001**

**zur Festsetzung der Höhe der Übertragungsbeihilfe und der Pauschalbeihilfe für bestimmte Fischereierzeugnisse im Fischwirtschaftsjahr 2002**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 104/2000 des Rates vom 17. Dezember 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur [1] ►C1 ——————— ◄,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2814/2000 der Kommission vom 21. Dezember 2000 mit Bestimmungen zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 104/2000 des Rates im Hinblick auf die Gewährung einer Übertragungsbeihilfe für bestimmte Fischereierzeugnisse [2], insbesondere auf Artikel 5,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 939/2001 der Kommission vom 14. Mai 2001 mit Bestimmungen zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 104/2000 des Rates im Hinblick auf die Gewährung der Pauschalbeihilfe für bestimmte Fischereierzeugnisse, insbesondere auf Artikel 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die Verordnung (EG) Nr. 104/2000 sieht bei bestimmten frischen Erzeugnissen für die aus dem Handel genommenen Mengen, die entweder zur Haltbarmachung verarbeitet und gelagert oder für eine bestimmte Dauer aufbewahrt werden, Beihilfen vor.

(2) Diese Beihilfen sollen den Erzeugerorganisationen einen ausreichenden Anreiz für die Verarbeitung oder Haltbarmachung von aus dem Handel genommenen Erzeugnissen bieten, um deren Vernichtung zu vermeiden.

(3) Die Höhe der Beihilfe ist so festzusetzen, dass bei den betreffenden Erzeugnissen das Marktgleichgewicht nicht gefährdet wird und die Wettbewerbsbedingungen nicht verzerrt werden.

(4) Die Höhe der Beihilfe darf die im vorherigen Fischwirtschaftsjahr in der Gemeinschaft festgestellten technischen und finanziellen Kosten für die zur Haltbarmachung und Lagerung unerlässlichen Arbeitsgänge nicht überschreiten.

(5) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Höhe der Übertragungsbeihilfe gemäß Artikel 23 der Verordnung (EG) Nr. 104/2000 und die Höhe der Pauschalbeihilfe gemäß Artikel 24 Absatz 4 derselben Verordnung werden für das Fischwirtschaftsjahr 2002 wie im Anhang angegeben festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2002 in Kraft.

---

[1] ABl. L 17 vom 21.1.2000, S. 22.
[2] ABl. L 326 vom 22.12.2000, S. 34.

▼B

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

▼B

*ANHANG*

1. **Übertragungsbeihilfe für die Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A und B sowie für Seezungen (Solea-Arten) des Anhangs I Abschnitt C der Verordnung (EG) Nr. 104/2000**

| Verarbeitungsarten gemäß Artikel 23 der Verordnung (EG) Nr. 104/2000 | Beihilfebetrag (EUR/t) |
|---|---|
| 1 | 2 |
| I. Einfrieren und Lagerung von Erzeugnissen, ganz, ausgenommen, mit Kopf oder zerteilt: | |
| — Sardinen der Art Sardina pilchardus | 300 |
| — andere Arten | 240 |
| II. Filetieren, Einfrieren und Lagerung | 320 |
| III. Salzen und/oder Trocknen und Lagerung von Erzeugnissen, ganz, ausgenommen, mit Kopf, filetiert oder zerteilt | 280 |
| IV. Marinieren und Lagerung | 240 |

2. **Übertragungsbeihilfe für die übrigen Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitt C der Verordnung (EG) Nr. 104/2000**

| Verarbeitungsarten und/oder Haltbarmachung gemäß Artikel 23 der Verordnung (EG) Nr. 104/2000 | Erzeugnisse | Beihilfebetrag (EUR/t) |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| I. Einfrieren und Lagerung | Kaisergranat (Nephrops norvegicus) | 270 |
| | Kaisergranatschwänze (Nephrops norvegicus) | 200 |
| II. Köpfen, Einfrieren und Lagerung | Kaisergranat (Nephrops norvegicus) | 250 |
| III. Kochen, Einfrieren und Lagerung | Kaisergranat (Nephrops norvegicus) | 270 |
| | Taschenkrebs (Cancer pagurus) | 200 |
| IV. Pasteurisierung und Lagerung | Taschenkrebs (Cancer pagurus) | 280 |
| V. Aufbewahrung im Wasserbecken oder im Käfig | Taschenkrebs (Cancer pagurus) | 200 |

3. **Pauschalbeihilfe für die Erzeugnisse des Anhangs IV der Verordnung (EG) Nr. 104/2000**

| Verarbeitungsart | Beihilfebetrag (EUR/t) |
|---|---|
| I. Einfrieren und Lagerung von Erzeugnissen, ganz, ausgenommen, mit Kopf oder zerteilt | 240 |
| II. Filetieren, Einfrieren und Lagerung | 320 |